

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 93 (2015)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Aus den Bereichen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aus den Bereichen



*Junger Mann auf dem Weg von der Triftbrücke über den Chettelweg in die Windegghütte. Bild: Barbara Graber*

## Mitgliederverwaltung

## Mutationen

11.4.2015–17.7.2015

## Todesfälle

Vorname	Name	Geb.-Dat.	Im SAC seit
Ferdinand A.J.	Batenburg	17.06.1951	1985
Hermann	Büchler	17.11.1935	1958
Willy	Hugi	31.12.1926	1964
Hans	Klopfstein	03.01.1932	1969
Armin	König-Günter	20.04.1927	1958

Den Hinterbliebenen entbieten wir unsere aufrichtige Anteilnahme.

## Neueintritte, Über- und Wiedereintritte

Vorname	Name	Wohnort
Heike	Abgottspon	Bern
Hanspeter	Aeberhard	Muri b. Bern
Kathrin	Aeberhard	Muri b. Bern
Erika	Aebi-Steiner	Worblaufen
Lee	Aegerter	Bern
Helene	Affolter	Bern
Michael	Ambord	Kehrsatz
Cornel	Arnet	Ittigen
Urs	Arnold	Triengen
Esther	Bachmann	Bern
Fatos	Bag	Bern
Imela	Bartsch	Bern
Benjamin	Baumberger	Neuenegg
Adrian	Baur	Bern
Stephanie	Bellwald	Bern
Marlies	Bieri	Uettiligen
Walter	Bieri	Uettiligen
Felix	Bollenbeck	Bern
Caspar	Breitenstein	Bern
Selina	Bruhin	Bern
Stefan	Burckhardt	Zürich
Sandra	Bürki	Bern
Andreas	Burri	Bern
Madleina	Caduff	Bremgarten b. Bern
Julien	Charnier	Meiringen
Daniel	Freudiger	Bern
Sebastian	Fuchs	Liebefeld
Jonas	Fux	Wabern
Julian	Fux	Wabern
Severin	Fux	Wabern
Rahel	Gafner	Triengen
Janine	Gass	Bern
Vera	Geissbühler	Liebefeld

Frank	Geister	Bern
Bea	Gerber	Ostermundigen
Deborah	Gerber	Schöftland
Brigitte	Gertsch	Bern
Ladina	Guidon	Bern
Seline	Habegger	Ostermundigen
Franziska	Häberli	Jegenstorf
Priska Barbara	Hahn	Bern
Andreas	Häsler	Mühlethurnen
Simone	Hegner	Bern
Franziska	Heinzer	Bern
Sibyl	Heissenbüttel	Meikirch
François	Henry	Bern
Adrian	Hodler	Worb
Thomas	Hofmann	Bern
Manes	Hornung	Bern
Martin	Huber	Bern
Adina Léonie	Hueber	Jegenstorf
Franka Theile	Hueber	Jegenstorf
Lucas Alexander	Hueber	Jegenstorf
Sophie Noema	Hueber	Jegenstorf
Nadine	Hurni	Biel/Bienne
Carlos Alberto	Jiménez Fernández	Bern
Christiane	Kamradt	Bern
Emily	Kamradt	Bern
Fynn	Kamradt	Bern
Jörn	Kamradt	Bern
Marilen	Kamradt	Bern
Sophie	Kamradt	Bern
Marie-Luise	Kilchör	Gümligen
Seraina	Klopfstein	Bern
Peter	Kolbe	Bern
Christa	Kolden	Moosseedorf
Christian Magnus	Kolden	Moosseedorf
Kjell	Kolden	Moosseedorf
Michael Andreas	Kolden	Moosseedorf
Siri Ann	Kolden	Moosseedorf
Helena	Koppe	Bern
Stephanie	Langsch	Bern
Jürg	Lehni	Muri b. Bern
Karin	Lehni	Muri b. Bern
Nicolas	Leupin	Bern
Karla Nurit	Lischer	Bern
Jonas	Löffel	Müntschemier
Silvan	Löffel	Müntschemier
Patricia	Lopez	Bern
Filip	Majewski	Gdansk
Sarah	Marbet	Bern
Jérôme	Metthez	Bern
Monika	Molnarova	Münsingen
Lislott	Mühlemann	Kehrsatz
Max	Müller	Bern
William	Nater	Bern
Evelyne	Oberhammer	Zollikofen
Peter	Pascheka	Bern
Jürg	Pauli	Fraubrunnen
Mirjam	Pewsner	Zürich

## Aus den Bereichen

Catherine	Pfaehler	Bern
Roman	Polo	Bern
Thomas	Portmann	Konolfingen
Agata	Ramelli	Bern
Elena	Ramelli	Bern
Vincenzo	Ribi	Bern
Philippe	Rickenbach	Bern
Fabienne	Roberts	Spiez
Griff	Roberts	Spiez
Jamie	Roberts	Spiez
Vivienne	Roberts	Spiez
Lukas	Roos	Bern
Fabiano	Rossi	Bern
Thomas Erik	Röthlisberger	Worb
Pia	Rüfenacht	Liebefeld
Nadine	Schlapbach	Toffen
Anelia	Siderow	Bern
Michael	Singer	Oberhofen Thun'see
Ana	Sosunova	Bremgarten b. Bern
Anton	Sosunovas	Bremgarten b. Bern
Sergejus	Sosunovas	Bremgarten b. Bern
Marc	Stadelmann	Bern
Lena	Stähli	Bern
Michael	Stähli	Bern
Nina	Stähli	Bern
Yumi	Stähli	Bern
Patrick	Stäuble	Bern
Dominique	Steiner	Toffen
Nicole	Steiner	Toffen
Patrick	Steiner	Bern
Toni	Stucki	Bern
Vanessa	Stürmlin	Bern
Annsophie	Suntheim	Bern
Delphine	Tablet	Liebefeld
Andrea	Tognina	Bern
Klemens	Tschirren	Bern
Sibylle	Tschumi	Bern
Deborah Anne Violet	von Bonstetten	Worb
Julien	Waksman	Bern
Lina	Waksman	Bern
Lucile	Waksman	Bern
Manéa	Waksman	Bern
Nathalie	Weber	Fribourg
Katja	Wilhelm	Bern
Stefan	Winzenried	Steffisburg
Cyril	Wyss	Thun
Sabina	Wyss	Oberhofen Thun'see
Amelie	Zeller	Mühlethurnen
Claudia	Zeller	Mühlethurnen
Sarah	Zeller	Mühlethurnen

Urs Bühler, Stv. Mitgliederadministration

**Für Ihre  
Wandergruppe,  
Verein  
oder Firma  
Ihre Farbe + Logo =**

**Ihr  Produkt**  
**THE ORIGINAL  
MULTIFUNCTIONAL  
HEADWEAR**



**Gestalten Sie Ihren  
Buff®  
ab 25 Stk**



**WWW.CUSTOMIZEDBUFF.CH**

## Veteranen

# Programm

Telefonische Anmeldungen für Eintagestouren bis spätestens 5 Tage vor der Tour.

## September

1. Di– **Gängige: Im Unterengadin T2.** Di: Guarda–Tuoihütte. Mi: Tuoihütte–Alp Sura–Clerhütte–Ardez, +615/–22 m, 2.75 h +530/–1340 m, 5.5. Max. 15 Teiln. Bern HB ab 07.32. Leitung: Toni Buchli, 031 941 24 31/076 382 32 02

1. Di **«Bären»: Der Engelberger Aa entlang T1,** Engelberg–Engelberger Aa–Arnibrügg–Obermatt–Schleisenbrügg–Grafenort, +0/–435 m, 3 h. Bern HB ab 08.00. Leitung: Hansruedi Liechti, 031 921 47 64/079 280 29 48

1. Di **Gängige: Im Banne des Bietschorns T3,** Finnu (Finnen)–Honegga–Erl–Ze Steinu (Baltschiederthal)–Suone Gorperi–Eggen, +700/–1050 m, 5 h. Bern HB ab 07.07. Leitung: Christian Indermaur, 031 829 22 69

3. Do **Gängige: Lasenberg T2,** Reutigen–Heiti–Steinig Nacki–Lasenberg–Chrindi, +1425/–410 m, 5.5 h. Bern HB ab 07.07. Leitung: Tedy Hubschmid, 031 351 58 60

7. Mo **Alle: Veteranenhöck in der Schmiedstube,** 15.00 Uhr, Leitung: Erwin Mock, 031 921 56 95/079 360 47 30

8. Di **Bären: Belpberg T1,** Belp–Hohburg–Weid–Chutzen–Hint.Klapf–Münsigen/Badi, +/–400 m, 3.25 h. Bern HB ab 08.42. Leitung: Kurt Wüthrich, 031 721 42 07/077 453 97 49

10. Do **Gängige: Pilgerweg Etzelpass–Einsiedeln T1,** Pfäfikon SZ–St. Meinrad (Etzelpass)–Tüfelsbrugg–Einsiedeln, +690/–220 m, 4.5 h. Bern HB ab 07.32. Leitung: Heinrich Krebs, 031 761 15 70/079 339 45 72

10. Do **Bären leicht: Heimenschwand–Schwarzenegg T1,** Heimenschwand–Wachseldornmoos–Schwarzenegg, +60/–120 m, 2.5 h. Bern HB ab 09.07. Leitung: Kurt Bühler, 031 839 11 15/079 690 43 92

15. Di **Bären: Weinpressen und Mühlen in der Ossola T2,** Domodossola–Mattarella–Monte Calvario–Anzuno–Molini–Tappia, +400/–100 m, 3 h. Bern HB ab 07.07. Leitung: Urs A. Jaeggi, 033 251 16 44/077 409 37 80

15. Di **Gängige: Eggwil–Emmentaler Gräben–Schangnau T2+,** Eggwil, Sorbach–Schopfgraben–Pfaffen-

moos–Cholgraben–Schribersloch–Meisenegg–Schangnau, +800/–610 m, 4.5 h. Bern HB ab 07.36. Leitung: Kurt Wüthrich, 031 721 42 07/077 453 97 49

17. Do **Gängige: Durch die Schlucht Gore Virat T1,** Corcelles–Gore Virat–Raimeux de Crémines–Raimeux de Grandval–Moutier, +650/–780 m, 4.5 h. Bern HB ab 07.35. Leitung: Hansruedi Liechti, 031 921 47 64/079 280 29 48

22. Di **Bären: Romoos–Entlebuch T1,** Romoos–Chrummatt–Habschwanden–Entlebuch, +290/–390 m, 2.5 h. Bern HB ab 09.36. Leitung: Heinrich Steiner, 031 971 99 47/079 667 74 17

22. Di– **Gängige: Hohgant-Bergwanderung T2/T3.** Di: Parkplatz «Möser»–Hohgant-Hütte SAC. Mi: Hohgant-Hütte–Hohgant-Bergwand–Hohgant-Hütte–Parkplatz «Möser». Di: T1, 1.75 h; Mi: T2/3, 5.75 h. Leitung: Hans Gnädinger, 033 453 19 75/079 668 60 01

24. Do **Gängige: Naturpark Thal T2,** Welschenrohr/Wolfschlucht–Hinterer Brandberg–Malsenberg–Gänsbrunnen, +610/–490 m, 4 h. Bern HB ab 07.50. Leitung: Alfred Hölzli, 031 849 06 72/079 327 54 00

24. Do **Bären leicht: Baldegg T1,** Turgi–Horn–Baldegg–Baden, +250/–220 m, 3 h. Bern HB ab 08.04. Leitung: Fred Reist, 031 991 72 74

29. Di **Bären: Über den Kamm des Bucheggberges T1,** Schnottwil/Post–Balmegg/Rapperstübli–Biezwiler Forsthaus–Aetikoferegg–Aetikofen–Wolftürli–Schloss Buchegg, +265/–230 m, 3.5 h. Bern RBS ab 08.52. Leitung: Toni Buchli, 031 941 24 31/076 382 32 02

29. Di **Gängige: Murtensee II T1,** Faoug–Salavaux–Vallamand–Lugnorre–Môtier–Praz–Sugiez, +/–150 m, 4.5 h. Bern HB ab 08.08. Leitung: Bernhard Linder, 031 371 24 75/076 481 17 61

## Oktober

1. Do **Gängige: Der wenig bekannte Schali (Arigscheis) im Mattertal T3,** Täsch–Arigscheis–Aussichtspunkt–Täsch, +950/–950 m, 5.75 h. Bern HB ab 06.07. Leitung: Mico Quaranta, 031 901 29 29/079 667 78 46

1. Do **Bären leicht: Entlebuch T1,** Schüpfheim–Landbrügg–Tällenmoos–Schwandacher–Escholzmatt, +150/–0 m, 3 h. Bern HB ab 08.36. Leitung: Hansruedi Liechti, 031 921 47 64/079 280 29 48

5. Mo **Alle: Veteranenhöck in der Schmiedstube,** 15.00 Uhr, Leitung: Erwin Mock, 031 921 56 95/079 360 47 30

## Aus den Bereichen

- 6. Di** **Gängige: Lac de Moron T2**, Le Locle – Les Endroits – Les Recrettes – Roches de Moron – Le Maillard – La Chaux-de-Fonds, +570/–480 m, 5.5 h. Bern HB ab 07.43. Leitung: Hansruedi Liechti, 031 921 47 64/079 280 29 48
- 6. Di** **Alle: Rigi (Partnerinnenwanderung gemütlich) T1**, Rigi Scheidegg – Hinter Dosse – Seeweg – Understetten – Felsenweg – First – Rigi Kaltbad, +150/–430 m, 2.75 h. Bern HB ab 08.02. Leitung: Heiri Krebs, 031 761 15 70/079 339 45 72
- 8. Do** **Gängige: Bietschtal «Nasulecher» T3**, St. German – Eschji – Quelhöhle «Nasulecher» Rarnerchumma – Raron, +780/–900 m, 5 h, max. 15 Teiln. Bern HB ab 07.07. Leitung: Kurt Helfer, 031 921 43 58/079 623 86 12
- 8. Do** **Bären: Oberbüelchnubel T1**, Riedtwil – Mutzgrabe – Rüdibach – Oberbüelchnubel – Hinderleggiswil – Riedere – Rehaule – Wynigen, +425/–390 m, 3.75 h. Bern HB ab 09.07. Leitung: Walter Schönmann, 031 971 10 76/079 395 17 06
- 13. Di** **Bären: Gisliflue T2**, Staffelegg Passhöhe – Rischlen – Gatter – Gisliflue – Veltheimerberg – Auenstein, +240/480 m, 3 h. Bern HB ab 08.36. Leitung: Heiri Krebs, 031 761 15 70/079 339 45 72
- 13. Di** **Gängige: Jura-Höhenweg XIV T2**, Noiraigue – Creux du Van – Le Soliat – Provence, +745/–720 m, 5 h. Bern HB ab 07.53. Leitung: Roland Jordi, 031 911 38 69/079 455 06 94
- 14. Mi** **Alle: Feier der runden Geburtstage**, Schmiedstube, 15–18 Uhr, gem. bes. Programm. Leitung: Kurt Wüthrich, 031 721 42 07/077 453 97 49
- 15. Do** **Gängige: Am Fuss der Beichlen T1**, Schöpfheim – Landbrügg – Tällenmoos – Schwandacher – Escholzmatt, +160/–120 m, 4 h. Bern HB ab 07.36. Leitung: Hansruedi Liechti, 031 921 47 64/079 280 29 48
- 20. Di** **Bären: Ledifluch T1**, Rosshäusern Bhf. – Ledifluch – Riedbach Mühle – Gäbelbach – Eymatt, +190/–290 m, 3.25 h. Bern HB ab 12.34. Leitung: Heinz Zumstein II, 079 285 33 74
- 20. Di** **Gängige: Falkenfluch – Röthenbach T2**, Oberdiessbach – Falkenfluch – Röthenbach, +1010/–785 m, 5.5 h. Bern HB ab 07.12. Leitung: Marius Kropf, 031 922 03 41
- 21. Mi** **Alle: Bilder-Vortrag im Clublokal**, 15 Uhr. Hansruedi Liechti: Kappadokien, Türkei. Leitung: Heinrich Steiner, 031 971 99 47/079 667 74 17
- 22. Do** **Gängige: Rund um den Wohlensee T1**, Hinterkapellen – Wohlei – Südufer des Sees – Oberei – Stauwehr – Steinisweg – Wohlen, +360/–340 m, 5.75 h. Bern HB (Postautostation) ab 08.04. Leitung: Bernhard Linder, 031 371 24 75/076 481 17 61
- 22. Do** **Bären leicht: Landwirtschaft pur T1**, Jegenstorf – Iffwil – Scheunen – Baarhollen – Lochmatt – Messen, +125/–145 m, 2.75 h. Bern RBS ab 09.07. Leitung: Walter Schönmann, 031 971 10 76/079 395 17 06
- 27. Di** **Bären: In die Westschweiz T1**, Yvonand – Villars – Epeney – Clendy – Yverdon, +/-200 m, 3 h. Bern HB ab 08.34. Leitung: Hansruedi Liechti, 031 921 47 64/079 280 29 48
- 29. Do** **Gängige: Castagnata im Val Bognanco T2**, Pianezza – Valpiana – San Lorenzo – Graniga, +640/–150 m, 3.5 h. Gem. Mittagessen mit den Bären. Bern HB ab 07.07. Leitung: Mico Quaranta, 031 901 29 29/079 667 78 46
- 29. Do** **Bären: Castagnata im Val Bognanco T2**, Bognanco Terme, Abzw. San Martino – San Martino – Pizzanco – Craniga, +300/–50 m, 2.75 h. Gem. Mittagessen mit den Gängigen. Bern HB ab 07.07. Leitung: Urs A. Jaeggi, 033 251 16 44/077 409 37 80

## November

**2. Mo** **Alle: Veteranenhöck in der Schmiedstube**, 15.00 Uhr, Leitung: Erwin Mock, 031 921 56 95/079 360 47 30

**3. Di** **keine Tour**

**5. Do** **Gängige: Sarnen – Sachseln – Flüeli – Ranft – Sarnen T1**, Sarnen – Sachseln – Flüeli Kapelle – Ranft – Hohe Brücke – Gross Hohflue – Sarnen, +/-470 m, 3.5 h. Bern HB ab 08.00. Leitung: Josef Durrer, 031 869 26 26/079 427 89 01

**5. Do** **Bären: Deisswil – Dentenberg – Ostermundigenberg – Rüti T1**, Deisswil – Dentenberg – Amslerberg – Schützenhaus – Ostermundigenberg – Rüti, +280/–210 m, 3 h. Bern RBS ab 09.30. Leitung: Hans Rohner, 031 931 68 36/076 416 39 80

**10. Di** **Bären: Auf historischen Wegen: Torenöli und die alte Fryburg-Stras T1**, Schwarzenburg – Torenöli – Winterlingen – St. Antoni/Weissenbach, +200/–350 m, 3 h. Bern HB ab 09.06. Leitung: Dorothea Koelbing, 031 352 69 72

**11. Mi** **Alle: Bilder-Vortrag im Clublokal**, 15 Uhr. Madeleine Jaggi (Gastreferentin): Erlebnis Antarktis. Leitung: Heinrich Steiner, 031 971 99 47/079 667 74 17

12. Do **Gängige: Südrampe von Ost nach West T2**, Brig – Lalden – Eggerberg – Ausserberg, +1180/–930 m, 6.5 h. Bern HB ab 07.07. Leitung: Paul Kaltenrieder, 031 991 51 22/076 320 93 72
12. Do **Bären leicht: Die Sense unterhalb Laupen T1**, Laupen – Bärfischenhaus – Rüplisried – Senseufer – Laupen, +/-100 m, 3 h. Bern HB ab 08.20. Leitung: Alfred Hölzli, 031 849 06 72/079 327 54 00
17. Di **Bären: Von der Worble an die Urtenen T1**, Ittigen – Habstetten – Greywood/Bannholz – Bärswil – Mattstetten – Urtenen – Moosseedorf, +360/–350 m, 3.5 h. Bern RBS ab 09.30. Leitung: Konrad Schrenk, 031 972 49 55/077 454 03 45
19. Do **Gängige: Küssaburg D T1**, Zurzach Bad CH – Rheimheim D – Kernenwieden – Eichhalden – Küssaburg – Küssnach – Gugenmühle – Kaiserstuhl CH, +650/–580 m, 4.75 h. Bern HB ab 07.04. Leitung: Paul Kaltenrieder, 031 991 51 22/076 320 93 72
24. Di **Bären: Höhenwanderung im Emmental T1**, Langnau – Trubschachen – Eggwil, +550/–510 m, 4.5 h. Bern HB ab 08.36. Leitung: Peter Reubi, 031 901 06 42
26. Do **Gängige: Neue Steiglenaubücke T2**, Rüeggisberg – Vorder-/Hinterfultigen – Steiglenau – Ried – Lanzenhäusern, +250/–450 m, 4 h. Bern HB ab 08.12. Leitung: Alfred Hölzli, 031 849 06 72/079 327 54 00
26. Do **Bären leicht: Winterstimmung im Saanenland T1**, Saanenmöser – Kübeli – Gufenstat – Gruben – Gstaad, +70/–225 m, 2.5 h. Bern HB ab 08.39. Leitung: Hansruedi Liechti, 031 921 47 64/079 280 29 48

**20.-  
RABATT**

GÜLTIG BIS 31.08.2015 BEI IHREM NÄCHSTEN  
MAMMUT EINKAUF AB CHF 100.- BEI BERGER  
SPORT. EXKL. NETTOARTIKEL, NICHT KUMULIERBAR.

**50.-  
RABATT**

GÜLTIG BIS 31.08.2015 BEI IHREM NÄCHSTEN  
MAMMUT EINKAUF AB CHF 250.- BEI BERGER  
SPORT. EXKL. NETTOARTIKEL, NICHT KUMULIERBAR.

**Schuhe  
Berger  
Sport**

HALDENWEG 1  
3510 KONOLFINGEN  
TEL. 031 791 06 53  
INFO@BERGERSCHUHE.CH

## WO INNOVATION ZUM TRAGEN KOMMT

Wer seine eigenen Wege geht, braucht belastungsfähiges Material. Konzipiert für Hochtouren-Geher, Wanderer und alle anderen Outdoorenthusiasten, die in den Bergen daheim sind und Wind und Wetter nicht scheuen. Das Alpine Equipment von Mammut ist kompakt, leicht, schnell und bietet optimalen Tragkomfort.

So macht Bergsteigen Spass.

[www.mammut.ch](http://www.mammut.ch)



**MAMMUT**  
Absolute alpine.

## Die Rinderalphütte

Als einzige Hütte des SAC Bern wird die Rinderalphütte von der Jugendorganisation des SAC verwaltet. Viele der Besucher sind denn auch Teilnehmer der JO Bern, obschon in den letzten Jahren vermehrt auch Alt-Joler, Mitglieder von anderen Sektionen des SAC und Gäste die Hütte für sich entdeckt haben.

### Eine Oase in Obhut der JO

Vor gut dreissig Jahren übernahm die Sektion Bern SAC die Rinderalphütte, um im Winter im Gebiet des Diemtigtales eine Skitourenhütte zu haben. Man entschloss sich damals auch, dass die Hütte von der JO verwaltet und geführt werden soll. Durch die Verwaltung der Hütte durch die JO ist in der Rindere eine Oase der Gemütlichkeit und des heiteren Zusammenlebens entstanden. Im gemütlichen Stübli wird oft gespielt und gesellig das Zusammensein genossen.

Im Sommer wird die Hütte jeweils durch den Senn Godi Knutti und seine Familie benutzt, die dort lokalen Bergkäse produzieren. Vor rund fünf Jahren wurden die gesamte Hütte und der Stall mitsamt Scheune renoviert. Das gemütliche Stübli blieb dabei erhalten. Durch die Renovation konnten neue Schlafräume erschlossen werden. Im gleichen Zug wurden das Klo und die Küche sanft modernisiert. Dank des Umbaus kann nun in der Wärme gekocht werden.

### Käsen statt Hüttenleben

Durch das Älplerleben der Familie Knutti steht die Rindere dem SAC nur während des Winterhalbjahres zwischen Ende Oktober und Ende April zur Verfügung. Die Hütte ist nicht bewartet, jedoch sind die nötigsten Lebensmittel und Gewürze in der Küche deponiert. Die Rindere ist als Selbstversorgerhütte gedacht, womit jeder sein eigenes Essen mitbringen sollte. Das notwendige Geschirr für die fein zubereitete Mahlzeit über dem Holzfeuer findet sich im gemütlichen Stübli. In der schlicht eingerichteten Hütte muss zudem auch das Wasser aus dem Brunnen geholt werden, da im Winter sonst die Leitungen einfrieren. In ganz kalten Wintern muss auch schon mal Schnee geschmolzen werden. Die hart verdienten Teigwaren schmecken dann allerdings viel besser. Gesamthaft verfügt die Hütte über 20 Schlafplätze, welche alle mit Duvets ausgestattet sind. Für die sehr kalten Nächte stehen zusätzlich kratzige Wolldecken bereit.

### Touren im Winter

Die klassischen Hüttentouren sind allesamt von der Hütte aus in einem Tag zu machen. Von der Laube der Hütte sieht man bereits den Abendberg (Aufstieg ca. 20 Min.) mit seinem oft schön verschneiten Nordhang. Die Verhältnisse hier sind meist gut und damit die Tour auch bis weit in den Frühling noch zu machen. Auf der gegenüberliegenden Seite des Abendberges liegen der Pfaffen (Aufstieg ca. 30 Min.) und der Turnen (Aufstieg ca. 60 Min.), die beiden schönen Hausberge der Rindere. Von hier aus sind bei genügend Schnee die Abfahrten ins Diemtigtal oder ins Simmental zu empfehlen.

*Im gemütlichen Stübli wird oft gespielt und gesellig das Zusammensein genossen.*

### Touren im Sommer/Herbst und Frühling

In der Zwischensaison, bevor der erste Schnee auf 1700 Metern fällt oder wenn der Bergschnee bereits geschmolzen ist, bieten sich lange Wanderungen im Diemtigtal an. Die Strecken sind ebenfalls fürs Biken wie geschaffen. Die Königsdisziplin der Rindere ist aber natürlich der Klettersport. Hier ist für fortgeschrittene Kletterer die steil abfallende Südseite des Abendberges sehr zu empfehlen. Zuerst muss von oben ca. 70 Meter abgeseilt werden, um dann den Zustieg in 2–4 Seillängen wieder zu schaffen. Ein Zustieg zum Wandfuss bzw. ein Abstieg ist nur im Notfall zu empfehlen. Die Schwierigkeit der Routen bewegt sich hier zwischen 6a und 7b und wartet jeweils mit sehr griffigem Fels in perfektem Ambiente auf. Für Gruppen oder für etwas weniger Fortgeschrittene empfiehlt sich der kleine Klettergarten am Fusse des Turnen. Von der Rindere kann der Zustieg in ca. 40 Minuten bewältigt werden. Die Routen sind kurz und gut abgesichert und bieten auch



Die Rinderalphütte steht von Ende Oktober bis Ende April zur Verfügung.

für Anfänger erste Erfahrungen im Vorsteigen einer Route. Die Schwierigkeit bei diesem Klettergarten liegt im Bereich von 4a bis 6b.

### Zugang zur Hütte

Der einfachste Weg zur Rindere führt durch das Diemtigtal. Eingebettet zwischen Abendberg und Pfaffen liegt die Hütte an sanften Hängen gelegen. Im Sommer und in der schneefreien Zeit führt eine Strasse bis zu der Hütte. Die Strasse wird allerdings von der Alpengemeinschaft getragen und deshalb beim Schulhaus in Zwischenflüh im Diemtigtal eine Kasse bereit. Mit den zehn Franken soll ein Beitrag an die Pflege der Strasse geleistet werden. Der normale Zustieg jedoch führt ebenfalls von der Postautostelle in Zwischenflüh geradewegs hoch durch den Gandgraben. Der Weg führt vorbei an den steilen Südabhängen des Abendberges und den Holzplätzen bis zur Höhe auf 1600 m. Von hier

zieht man entweder entlang des Brünstgrabens oder geradewegs hoch zur Strasse. Dieser Weg ist in ca. 2–2,5 Std. zu meistern.

Der zweite Weg führt von Diemtigen über die Vorderi Allmi, vorbei am Ägelsee und Tschugge zur Barlouene und von dort zur Rinderalp hoch. Beide Wege eignen sich bestens für einen Zu- und Abstieg zu Fuss, mit Skiern oder Schneeschuhen.

*Die Königsdisziplin der Rindere ist aber natürlich der Klettersport.*

### Vermietung

Bei grösseren Gruppen sind wir um eine kurze Notiz per Mail froh. Für kleinere Gruppen oder Einzelpersonen hat es eigentlich meist Platz. Weitere Informationen und die aktuellen Reservationen findet ihr jeweils auf unserer Homepage.

Benjamin Rupp, Hüttenwart

 [www.rindere.ch](http://www.rindere.ch)

**Hüttenwart:** Benjamin Rupp,  
**Reservation:** benjamin.rupp@gmx.ch,  
+41 79 742 91 64

**Hüttenchef:** Michael Härter,  
**Reservation:** mi.haerter@gmx.ch,  
+41 79 529 20 83

**Anzahl Plätze:** 20

**Preise Übernachtung:**

JO-Bern: 8.–

SAC Bern: 12.–

SAC andere Sektionen: 15.–

Nicht-SAC-Mitglieder: 20.–

**Lage:** Diemtigtal

**Anreise:** Ausgangspunkt mit ÖV:

Zwischenflüh Post

**Homepage:** [www.rindere.ch](http://www.rindere.ch)



In dieser Küche kann man mehr als nur Spaghetti zubereiten.

## Einweihung Gspaltenhornhütte

# Fahrt – Wanderung

*Samstag, 20. Juni 2015. Das Wetter garstig, eine Gruppe Wanderer, umso besser gelaunt, steigt in Reichenbach ins Postauto. Sie haben alle ein gemeinsames Ziel: Sie wollen von der Griesalp aus zur Gspaltenhornhütte hinaufsteigen.*

Noch am Nachmittag soll nach dem Um- und Neubau im letzten Jahr die neue Hütte eingeweiht werden. Zugleich werden Katja und Thomas Heiniger mit ihrem Team die Sommersaison eröffnen.

Nach einer Stärkung auf der Griesalp gehts gut geschützt mit Regenkleidern los. Die fröhliche Truppe nimmt den dreieinhalbstündigen, feuchten Aufstieg in Angriff. Einige haben es eiliger, in den Reihen der Senioren und Veteranen gehts gemächlicher voran. Es geht unter Wasserfällen hindurch, an Schafen vorbei und über Schneefelder. Trotz Schneegestöber erspäht der Trupp auf einem Felsvorsprung 2450 Meter über Meer das stolze Bauwerk. Früher oder später erreichen alle wohlbehalten die Hütte, wo sie herzlich empfangen werden.

## Keine schönere Hütte im Alpenraum

Im Schuhraum herrscht grosses Gedränge. Die trockenen Ecken und Plätzchen sind rar. Ein erster Härtetest, der unter diesen widrigen Wetterumständen nicht ganz glückt. Dafür lädt der neue, in hellem Holz gekleidete Aufenthaltsraum mit den grossen Fenstern zum Eintreten ein. Die fantastische Aussicht muss sich der Besucher an diesem Tag allerdings ausmalen. Nach und nach versammeln sich alle im Essraum. Bei Tee und Kaffee-«mit Etwas drin» begrüsst Markus Keusen, der Präsi-

dent der Planungs- und Baukommission, die Gäste zum feierlichen Moment. Vorab das Hüttenwartepaar mit seinem Team, Gäste aus den Nachbarhütten, eigene sowie SAC-Mitglieder von anderen Sektionen sowie Vertreter von Air-Glaciers.

Markus lässt die Baugeschichte nochmals kurz Revue passieren und dankt allen Beteiligten, besonders Daniel Suter von anb-Architekten, für die präzise Planung. Der Dank geht auch an Andreas Burn und seine Bauequipe von der Burn Spezialbau AG. Bei nicht immer einfachen Bedingungen im letzten Sommer machten sie schier Unmögliches möglich. Nicht zu vergessen sind die Hüttenwerker, die als freiwillige Mitarbeiter ihren wertvollen Beitrag geleistet haben.

Andreas Burn meint überzeugt, als er unserer strahlenden Präsidentin Sarah Galatioto einen Fotoband überbringt, der die Bauzeit dokumentiert: «Es gibt keine schönere Hütte im Alpenraum. Wir haben es fertiggebracht, dass alle immer wieder am selben Strick gezogen haben. Auch für die Hüttenwarte eine schwierige Zeit, die nun glücklicherweise vorüber ist».

Zur Einweihungsfeier bringen die geladenen Gäste Geschenke mit. Der Dank der Bauherrschaft geht an alle, die Gaben gebracht haben. Unter anderem übergibt der Hüttenkommissions-Co-Präsident des Zentralverbandes, Jürg Hiltbrunner, Sarah

eine neue SAC-Fahne. Daniel Suter und Andreas Burn lassen es sich nicht nehmen, ihr gemeinsames Geschenk eigenhändig über der Durchreiche im Essraum anzunageln. Der Balken mit der eingeschnitzten Aufschrift «Willkommen in der Gspaltenhornhütte» schmückt fortan den Raum. «Es war ein spannender Auftrag» sagt Andreas Burn. Stolz legt er seinem Sohn Daniel den Arm um die Schultern. «Ein Vater-Sohn-Projekt wars. Unter harten Bedingungen haben hier oben alle gearbeitet.» Er sei sich der Risiken immer bewusst gewesen, sagt Andreas, freut sich umso mehr, dass das Glück doch auf der Seite aller Handwerker stand und keine Unfälle passierten. Zwischendurch untermalt Sämi Lörtscher die Feier mit seinem Alphorn.

## Rundgang

Im Mai 2014 konnte mit dem Bau begonnen werden, im November 2014 war die Bauabnahme. Alle sind gespannt, wie das Werk in natura aussieht. Die Gäste werden in drei Gruppen aufgeteilt. Claudia Dähler, die Hüttenchefin, Markus Keusen, PBK und Daniel Suter, Architekt und Hüttenobmann, laden zu einem Rundgang ein.

Die kleine Küche wich einer Gastroküche. Endlich bietet der daneben liegende Vorratsraum genügend Platz für die Vorräte. Früher mussten die Gäste in Schichten gepflegt werden. Nun dürfen alle zur selben Zeit am Tisch Platz nehmen.

Wo Privat steht, da ist auch Privat. Musste die Hüttenwartfamilie früher mit einer kleinen Kammer vorliebnehmen, darf sie sich nun in eine kleine Wohnung mit Dusche zurückziehen.

Die beiden Schlafsäle mit 15 und 34 Betten gehören der Vergangenheit an. Auf zwei Stockwerken sind nun 63 Schlafplätze in hellen Schlafräumen mit Dreier-, Vierer-, Achter- und sogar in vier Zweierkojen aufgeteilt. Daunenduvets und weiche Kissen ersetzen die kratzenden Wolldecken. Der massive Tannenholzboden und die



Baumeister und Architekt spendieren den neuen Willkommensgruss.

Inneneinrichtung verströmen den Duft des Holzes. Die Schlafräume tragen Namen wie Gamchilücke, Gspaltenhorn, Kamel, Wilde Frau und Zahme Frau und selbstverständlich auch Wildstein. Dass die Hütte am Fels gebaut ist, zeigt eindrücklich die Aussicht aus einem Fenster zum Fels. «Hier geht es direkt hinaus in den Klettergarten» schmunzelt Daniel.

Den Waschraum findet man im ersten Stock. Ein Vorhang aus – waren es die früher kratzenden Wolldecken? – soll etwas Intimsphäre bieten. Hinab zum EG geht es zu den beiden modernen Toiletten und dem Pissoir. «Ursprünglich war vorgesehen, die Waschräume und WCs auf derselben Etage anzulegen», erklärt Daniel. «Nach einer Projektüberarbeitung konnte die jetzige Lösung mit den Waschräumen in der Nähe der Schlafräume realisiert werden. Die WC-Suche in der Nacht ausserhalb der Hütte ist vorbei. Es besteht keine Absturzgefahr mehr ins «grüne» «Biotop», lacht Daniel. Und die Stirnlampe für den nächtlichen Gang zur Toilette darf man im Rucksack lassen. Bewegungsmelder sorgen dafür, dass das Treppenhaus beleuchtet wird, wenn es nötig ist. Unter der WC-Anlage ist in einem separaten Raum im Keller ein ausgeklügeltes Entsorgungssystem eingerichtet. Der Fäkalien-sammelbehälter und der Fettabscheider können auf dem Palett mit einem Rolli vor die Hütte gefahren und zu Tal geflogen werden.

Im Technikraum sind die gesamte Wasserverteilung mit Druckerhöhungspumpe und der Speicher der Heizungsverteilung mit der Umwälzpumpe untergebracht. Weiter sind da die Batterien, die Elektroverteilung sowie die Wechselrichter. Die Photovoltaikanlage produziert Strom für die Hütte. Die Solaranlage produziert Warmwasser für die Küche und die Hüttenwartwohnung.

Die Besucher zeigen sich beeindruckt. Der Bau ist gelungen, der alte Teil der Hütte verschmilzt mit dem modernen und zweckmässigen Neubau. Man ist sich einig, ein Besuch in der Gspaltenhornhütte lohnt sich. Wieder zurück im Essraum werden wir zu einer reichhaltigen Apéro-Platte eingeladen. Das köstliche Dreigang-Menü, von Katja und Thomas mit Team zubereitet, und die anschliessenden angeregten Gespräche lassen den gemütlichen Abend schnell vorbeigehen.

Anscheinend fanden nicht alle den wohlverdienten Schlaf. «Wie viel Holz hast du



Die Präsidentin, die Hüttenchefin und das Hüttenwartepaar frieren unter der neuen SAC-Fahne.

letzte Nacht zersägt?» fragt mich mein übernächster Bettnachbar. Auch in der neuen Hütte ist man vor den altbekannten Störfaktoren nicht gefeit.

### Wenn der neue Tag beginnt

Vergebens warten wir am nächsten Morgen auf den magischen Moment des Sonnenaufgangs. Noch immer hat sich der Himmel nicht aufgehellt. Umso feierlicher ist die ökumenische Predigt von Ruedi Heinzer nach dem Frühstück. Ein Auszug seiner wohl gewählten Worte sei hier wiedergegeben.

«Ein Haus auf den Bergen ist fertig umgebaut und wird neu in Gebrauch genommen. Das geschieht nicht einfach so. Das gibt eine Feier, der Neuanfang wird rituell markiert. So hat man es immer gemacht. «Ein-Weihung», «Weihe» heisst segnen, mit der Gnade Gottes in Verbindung bringen, unsere guten Wünsche bündeln und aussprechen für diesen speziellen Ort. Schön, dass ihr diesen Brauch pflegt und schützt.»

Er führt uns die Symbolik des Felsens vor Augen. Das Gspaltenhorn, ein mächtiger Fels, der gespalten ist. Der gespaltene Fels sei ein uraltes, tiefgründiges Gottessymbol. In den Legenden des Exodus, dem Auszugs der Israeliten aus Ägypten, war das Gottesvolk am Verdursten. Da sagte Gott zu Mose: «Dort drüben auf dem Felsen am Horeb werde ich vor dir stehen. Dann schlage den Felsen! Es wird Wasser herausfliessen und das Volk kann trinken.» Der Pfarrer hofft, dass wir von nun an beim Anblick des Gspaltenhorns uns seiner geheimen Bedeutung bewusst sind.

Sämi begleitet mit seinem Alphorn den Gesang der Kirchenlieder und als «Grosser Gott wir loben dich» erklingt, bildet sich diesmal nicht wegen der Kälte Hühnerhaut,

sondern weil es so feierlich ist.

Noch feierlicher wird es, als sich alle in warmen Jacken gehüllt auf der Terrasse versammeln und Thomas Heiniger die neue Fahne hisst und Heinz Rieder durch den Trichter den Alpsegen ins Tal und in die Berge hinausruft.

«Allmächtige barmhärzige Gott,  
Schöpfer Himmels und der Ärde,  
Jesus Christ der Sohn  
und Gott Heilige Geischt.  
Mir lobe di, du treue Gott,  
du gisch Fride u Gnad,  
dür ds Chrüz vo Jesus Christ  
wo uferstanden ist.  
Bhüet Gott üsers Veh,  
Ehr u Guet, Lyb u Seel,  
was uf der Alp läbt und ist,  
zu Ehr vo Jesus Christ.  
Glück u Frieden übers Land,  
Schutz u Säge mitenand,  
Über die Alpe  
Gamchi, Bund, Dünden, Dürrenberg,  
Steinberg, Gorneren  
e guldige Ring  
und üser Hände Werk geling.  
Ehr seig dem Vater und dem Sohn.  
dem Heiligen Geist in einem Thron.  
Der Heiligen Dryeinigkeit  
hüten und in Ewigkeit.  
Amen.

Ein mystischer, unvergesslicher Moment, an diesem besonderen Ort – der Gspaltenhornhütte.

Marianne Trachsel

 [www.gspaltenhornhuette.ch](http://www.gspaltenhornhuette.ch)  
 [www.sac-bern](http://www.sac-bern) > News Umbau  
Gspaltenhornhütte

## Einweihung der sanierten Hütten

# Feier im Herzen der Sektion

*Am 24. Juni, 18.00 Uhr, treffen sich über 50 SAC-Mitglieder und geladene Gäste zur Einweihungsfeier Gspaltenhornhütte und Feier zur Renovation der Hollandiahütte im Hodlersaal des Alpinen Museums in Bern.*

Der Himmel ist wolkenlos, es herrscht ein Hochdruckgebiet über Europa. Das beste Bergwetter also, passend zum Anlass. Das Alphorntrio Bärenried unter der Leitung von Werner Jost schmettert seinen musikalischen Gruss Richtung Oberland, dorthin, wo die zwei Hütten auf die Sommerwanderer und -bergsteiger warten.

Sarah begrüsst die anwesenden Gäste wie Ueli Delang vom Zentralverband, Abgeordnete von anderen Sektionen, Spender und Sponsoren, den Museumsdirektor des Alpinen Museums Beat Hächler und alle SAC-Mitglieder und Ehrenmitglieder, die gekommen sind, um zwei unserer Hütten zu feiern.

Es gibt zwei eindrückliche Bildershows vom Umbau der beiden Hütten mit zum Teil spektakulären Aufnahmen – Heliflüge bei prekären Wetterlagen und Hüttenwerker und Bauleute, die bei jedem Wind und Wetter auf den Baustellen in luftiger Höhe arbeiten.

Die historischen und kulturellen Hintergründe werden kurz und prägnant von Ueli Seemann erläutert. Die Hollandiahütte charakterisiert er als Hütte mit bedeutendem kulturhistorischem Hintergrund, die Gspalten- als eine von Naturgefahren geprägte Hütte. Beide stehen für die nachhaltige Entwicklung der SAC-Hütten, sie sind Zeugen der Evolution «vom Dach über dem Kopf hin zum Bergsteiger-, bzw. Bergwandererlebnis».

Diese Entwicklung zeigt sich auch deutlich in den Ausführungen des Architekten Daniel Suter (ANB Architekten). Es ging nicht um Quantität, sondern um Qualität. Es waren Infrastruktur-Projekte, und die Gspaltenhornhütte darf nun als Musterbeispiel gelten bezüglich Zweckbestimmung, Bedürfnissen und Umweltstandards. Das Interview von Sarah mit dem Hüttenwartspaar Regula und Egon Gfeller von der Hollandiahütte zeigt deutlich, was für eine grosse Erleichterung der Umbau mit sich gebracht hat: Der Eingangsbereich ist hell und einladend, die Küche ist geräumig und

viel übersichtlicher. Die anderen grossen Arbeiten – die neuen Wassertanks – sieht man zwar nicht, sind jedoch genauso wichtig wie die Renovation im Schlafsaal. Im zweiten Interview mit Andreas Burn von Burn Spezialbau, dem Generalunternehmer des Gspaltenhornhütten Umbaus, wird auch wieder deutlich, wie zentral die Naturgewalten sind. Das Wetter war die ganz grosse Challenge, und Barbara Burn wie die ganze Familie haben mitgefiebert, ob der Bau fristgerecht fertiggestellt werden kann. Sie hat über diese spannende Zeit ein Buch verfasst mit eigenen Texten, und Andreas Burn überreicht Sarah feierlich ein Exemplar, ein Buch wurde ja schon in der Hütte oben deponiert.

Beat Hächler, Direktor des Alpinen Museums, ist glücklich, dass sich der Kreis hier im Museum schliesst. Das Biwak im Museum mit den neuen Schlafstätten der Gspaltenhornhütte war ein medialer Renner und ein Publikumsmagnet. Die Schlafgäste im Museum haben es genossen, und der eine oder die andere wird sicher in die echte Hütte gehen und dort hoffentlich wieder so gut schlafen.

Markus Jaun, Finanzverantwortlicher des Projekts Gspaltenhornhütte, berichtet zum Schluss noch über die Finanzierung und die Fund-Raising-Kampagne. Es war nicht immer ganz einfach, Spender und Sponsoren zu finden, doch schliesslich konnten beide Projekte erfolgreich abgeschlossen werden, dies auch in finanzieller Hinsicht. Jeder Anmarsch zur Hütte muss erdauert werden, jedes Apéro nach der Feier auch. Nach all diesen interessanten, aufschlussreichen Reden und eindrücklichen Bildern warten das wohlverdiente köstliche Buffet und die Getränke auf die Gäste. Die Klänge des Alpentrios begleiten die munteren Gespräche und es wird noch manche Anekdote zum Besten gegeben.

Beiden Hütten wünschen wir einen tollen Start in die Sommersaison 2015 und den Hüttenwarten Regula und Egon Gfeller sowie Katja und Thomas Heiniger schöne Stunden in den neu renovierten und umgebauten Hütten!

Judith Trachsel Oberleitner

 [www.sac-bern.ch](http://www.sac-bern.ch) > News Umbau Gspaltenhornhütte



Regula, Sarah, Egon und Daniel, der Hüttenchef der Hollandiahütte, im Gespräch vor Hodlers abstürzenden Bergsteigern.

## In Kürze

### Die Sektion Bern sucht Mitarbeiter

Sämtliche Arbeiten in der Sektion, ausser den Hüttenbewartungen, erfolgen ehrenamtlich. Wir suchen immer wieder motivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, welche sich in ihrer Freizeit für die Sektion einsetzen. Über Vakanzen gibt jederzeit unsere Website oder der Vizepräsident, Urs Stettler, Auskunft.

Aktuell suchen wir für folgende Jobs Leute:

#### Koordinator oder Koordinatorin Jahresprogramm

Hauptaufgabe ist die Koordination der Arbeiten für die Erstellung des Jahresprogramms, der Visitenkarte unserer Sektion.

Gute PC-Anwender-Kenntnisse und Freude am Organisieren gehören zu dieser Aufgabe.

#### Sekretär oder Sekretärin Tourenwesen

Das Sekretariat nimmt an den Sitzungen des leitenden Ausschusses und der Tourenleiterversammlung (total zwei Sitzungen im Frühling und zwei im Herbst) teil und erstellt die Protokolle. Eine gute, klare schriftliche Ausdrucksweise ist die Hauptvoraussetzung dazu.

#### Hüttenwartin oder Hüttenwart Gaulihütte

Auf Frühjahr 2016 suchen wir eine Hüttenwartin, einen Hüttenwart zur Bewartung der Gaulihütte. Die Hütte liegt in

einzigartig alpinem Gebiet im Oberhasli und hat durchschnittlich 2300 Übernachtungen. Gute Kochkenntnisse, abgeschlossener Hüttenwartkurs des SAC und «Schweizer Hütten», Kontaktfreudigkeit und Gastgeberqualitäten, bergsteigerische Erfahrung und technisches Verständnis für Haustechnikeinrichtungen sind nur ein paar der Voraussetzungen.

Die vollständigen Ausschreibungen aller Jobs befinden sich auf unserer Website unter den News.

[www.sac-bern.ch](http://www.sac-bern.ch)

### Chalet Teufi

Im ersten Halbjahr wurde unser Chalet sehr gut besucht. Die Wintersaison war praktisch ausgebucht, im Frühling war das Haus fast jedes Wochenende besetzt.

Vom 8. – 12. Juni wurde mit Leuten der alpinen Baugruppe die Aussentreppe total erneuert. Täglich waren zwischen vier und sechs Personen an der Arbeit. Somit konnte die Stolpergefahr beim Heruntersteigen eliminiert werden. Ein Teil des Aushubmaterials konnten wir hinter dem Haus deponieren und so im gleichen Zug die Umgebung hinter dem Haus wieder etwas in Ordnung bringen. Gleichzeitig verbesserte Kurt die Beleuchtung im Treppenhaus. Allen Mitarbeitern sei ihr Einsatz herzlich verdankt, einschliesslich der Küchenmannschaft. Wer mehr Bilder sehen möchte von den Arbeiten, findet sie auf unserer Website.

Im Frühjahr wurden neue Vorhänge im Tagesraum installiert. Damit wurde der Raum um einiges verschönert. Im ganzen Haus wurden Fensterdichtungen eingebaut. Das wird sich positiv auf den Heizölverbrauch und auf die Behaglichkeit des Raumes auswirken.

Letzthin konnten wir zwei grosse Boxen mit Legesteinen für unsere Jüngsten entgegennehmen. Den Spendern sei herzlich gedankt. Klar, wir haben noch weitere Ideen, was alles schön wäre für unser Haus.

In der Lesecke steht ein älterer Ratanstuhl, der am Ende seiner Lebenszeit angekommen ist. Wir möchten ihn gerne mit ein bis zwei anderen Exemplaren, oder mit zwei Korbstühlen ersetzen. In welchem Estrich stehen solche Dinger, die nicht mehr

gebraucht werden? Wir würden sie gerne entgegennehmen.

Marianne und Emil, die Chaletchefs

<http://www.chalet-teufi.ch/aktuelles.html>

